



D

GESCHICHTE ERLEBEN MIT DER FESTUNGSCARD

- Das Wahrzeichen Salzburgs, hoch über den Dächern der Stadt, Zugang mit der Festungsbahn oder auf dem steilen Fußweg
- Mittelalterliche Burganlage und neuzeitliche Festung mit 900 Jahren Baugeschichte
- Herrliche Aussicht in alle Richtungen auf die Stadt und das Land Salzburg
- Innenräume mit Audio-Guide (D/E/F/NL/ESP/I/JP/RUS/CHIN): Galerie, Folterkammer, Aussichtsturm, »Salzburger Stier«
- Fürstenzimmer, Festungsmuseum
- Rainer-Regiments-Museum, Marionettenmuseum
- Von Mai bis Oktober ist die romanische Kirche aus dem 11. Jahrhundert geöffnet
- Festungsrestaurant und Burgschänke
- Besucher- & Informationszentrum

E

HISTORY COMES ALIVE WITH THE FORTRESS CARD

- Salzburg's landmark towering over the roofs of the city can be reached by taking the funicular or on foot over the steep footpath
- Medieval fortification comprising 900 years of architectural history
- Wonderful panoramic view over the city and the Salzburg countryside
- Interior area with the Audio Guide (D/E/F/NL/ESP/I/JP/RUS/CHIN): gallery, torture chamber, observation tower, »Salzburger Stier« (mechanical organ)
- State rooms, Fortress Museum

- Rainer Regiment Museum, »Marionette Museum«
- The Romanesque church dating back to the 11th century is open from May to October
- Fortress Restaurant and Fortress Tavern
- Visitor & Information Center

I

VIVERE LA STORIA CON LA CARD DELLA FORTEZZA

- Il simbolo di Salisburgo che domina dall'alto sui tetti della città. Accesso tramite la funicolare della fortezza oppure percorrendo il ripido sentiero
- Complesso fortificato medievale e fortezza la cui costruzione abbraccia nove secoli di storia
- Splendido e ampio panorama sulla città e sulla regione Salisburgo
- Spazi interni con audioguida (D/E/F/NL/ESP/I/JP/RUS/CHIN): galleria, camera delle torture, torre di avvistamento, »Toro di Salisburgo«
- Sale principesche, Musco della Fortezza
- Museo del Reggimento Rainer, Museo delle Marionette
- La chiesa romanica dell'XI^o secolo è aperta da maggio a ottobre
- Ristorante e Taverna della fortezza
- Centro informazioni per i visitatori

ÖFFNUNGSZEITEN/PREISE

OPENING HOURS/PRICE · ORARIO DELLE VISITE/PREZZI

D

ÖFFNUNGSZEITEN

Jänner bis April und Oktober bis Dezember 9.30-17.00*
 Mai bis September 9.00-19.00*

* Letzter Einlass 30 Minuten zuvor. Adventwochenenden und Ostern 9.00-18.00 Uhr.

PREISE

Erwachsene	€ 11,00	Festungscard
Ermäßigt	€ 10,10	
Kind (6-14 Jahre)	€ 6,30	
Gruppe Kinder/Jugend	€ 5,80	
Familie	€ 25,50	

Sonderpreis bei Veranstaltungen.

E

OPENING HOURS

January-April & October-December 9:00 am-5:00 p.m.*
 May-September 9:00 am-7:00 p.m.*

* Last admission 30 minutes earlier. Advent weekends and Easter 9:00 am - 6:00 pm

PRICES

Adults	€ 11.00	Fortress Card
Reduced	€ 10.10	
Children (6-14 years)	€ 6.30	
Children's/teen groups	€ 5.80	
Family ticket	€ 25.50	

Special price during events.

I

ORARIO DELLE VISITE

gennaio-aprile e ottobre-dicembre 9.00-17.00*
 maggio-settembre 9.00-19.00*

* Ultimo ingresso 30 minuti prima. Weekend dell'Avvento e a Pasqua 9.00 - 18.00.

PREZZI

Adulti	€ 11,00	card della fortezza
Ridotto	€ 10,10	
Bambini e ragazzi (6-14 anni)	€ 6,30	
Gruppo di bambini/giovani	€ 5,80	
Famiglia	€ 25,50	

Prezzo speciale in caso di manifestazioni.

SONDERPROGRAMM 2012



- 22. April** **Georgi-Ritt auf die Festung**
9.00 Uhr: Eintreffen der Georgi-Reiter und der Salzburger Bürgergarde auf dem Kapitelplatz
9.30 Uhr: Heilige Messe in der St. Georgs-Kirche auf der Festung Hohensalzburg
10.30 Uhr: Pferdesegnung (ca. 60 Pferde & Reiter in historischer Tracht), Abritt vom Burghof
- 4. Mai** **»Stimmungsvolle Nachtführung«**
auf und in der Festung Hohensalzburg, 19.30 Uhr
- 1. Juni** **»Stimmungsvolle Nachtführung«** auf und in der Festung Hohensalzburg, 20.00 Uhr
- Juni-September** **»Kunst auf der Festung Hohensalzburg«**
Diverse Künstler präsentieren ihre Werke im ehemaligen Atelier Hödlmoser im Burghof
- Sommerferien** **»Kinderferienprogramm auf und um die Festung«,**
immer Donnerstag jeweils 14.00 Uhr
Anmeldung und Infos unter Tel.: +43/(0)662/83 16 45
- August** **Der Jedermann** von Hugo v. Hofmannsthal im Burghof der Festung (bei Schlechtwetter im Stieglkeller/ Festungsgasse), inszeniert vom Verein Burgspiele.
Termine: 8., 9., 10., 11., 14., 15., 16., 17. & 18. August - 20.00 Uhr
Infos und Karten unter Tel.: +43/(0)664/5010 660
- 7. September** **»Stimmungsvolle Nachtführung«**
auf und in der Festung Hohensalzburg, 19.30 Uhr
- 5. Oktober** **»Stimmungsvolle Nachtführung«**
auf und in der Festung Hohensalzburg, 19.00 Uhr
- Dezember** **Stimmungsvoller Adventmarkt im Burghof der Festung**
An allen vier Adventwochenenden jeweils - Freitag bis Sonntag - 10.00 bis 19.00 Uhr. Mit viel heimischem Kunst- und Handwerk, originellen Geschenkideen, weihnachtlichen Köstlichkeiten und einem unterhaltsamen Rahmenprogramm.
- 8. & 15. Dezember** **Stimmungsvolle Adventwanderungen** auf der Festung Hohensalzburg mit anschließendem Adventsingen in den Fürstenzimmern. Anmeldung erforderlich!
- 24. Dezember** **Christkindlanschließen** der Festungsprangerstutzenschützen, 12.00 Uhr
- 31. Dezember** **Neujahrsschießen** der Festungsprangerstutzenschützen, 16.00 Uhr
- Ganzjährig** **Salzburger Festungskonzerte**
In den Monaten **Jänner bis Dezember** finden in den mittelalterlichen Räumlichkeiten der Festung fast täglich Konzerte der Salzburger Festungskonzerte statt.
Infos und Karten unter Tel.: +43/(0)662/82 58 58,
www.mozartfestival.at

INFORMATION UND ANMELDUNG

Telefon +43/(0)662/84 24 30-11 · Fax +43/(0)662/84 24 30-20
e-mail: office@festung-salzburg.at
Änderungen vorbehalten/Alternations without prior notice/
Con riserva di modifiche · Stand 1. 1. 2012



WEITERE BURGEN & SCHLÖSSER IN SALZBURG LADEN EIN



RESIDENZ ZU SALZBURG

Einzigartige Pracht in der Salzburger Altstadt

Hinter der Fassade der Residenz zu Salzburg verbirgt sich der bischöfliche Stadtpalast mit prachtvoll ausgestatteten Prunkräumen.
Tel.: +43/(0)662/80 42-26 90



ERLEBNISBURG HOHENWERFEN

Imposante Wehrburg und historischer Landesfalkenhof

Hoch über dem Salzachtal thront die mächtige Erlebnisburg Hohenwerfen: in ihren Mauerritzen und Winkeln scheint das späte Mittelalter noch immer lebendig.
Tel.: +43/(0)64 68/76 03

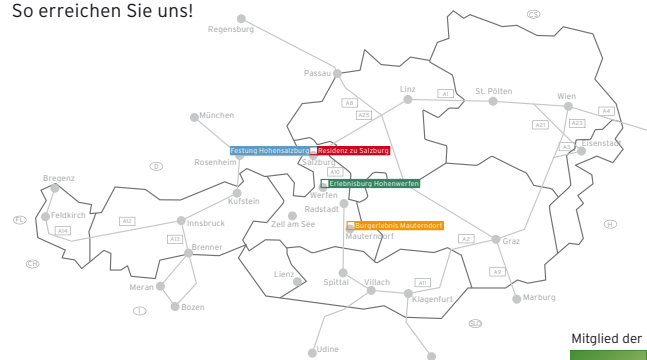


BURGERLEBNIS MAUTERNDORF

Die faszinierende Zeitreise ins Mittelalter

In der Burg Mauterndorf scheint das Mittelalter aus seinem Dornröschenschlaf zu erwachen. Als Besucher findet man sich unversehens in längst vergangenen Zeiten wieder.
Tel.: +43/(0)64 72/74 26

So erreichen Sie uns!



salzburger burgen
und schlösser

www.salzburg-burgen.at
office@salzburg-burgen.at

Mitglied der



FESTUNG HOHENSALZBURG

HOHENSALZBURG FORTRESS
FORTEZZA HOHENSALZBURG



Wahrzeichen im Herzen
der Mozartstadt

A landmark in the heart
of Mozart's city

Il simbolo nel cuore
della città di Mozart

2012